

pomha. Zdžeržeć a sebi wobkhować chcemy wšu tu narodnu drastu — hač so druhim lubi abo nie —, kotruž lud sam zrozumi a kotraž je zakótwjena w cyłym jeho kulturnym žiwjenju. A hdyž tak swoju narodnu drastu přestujemy we wobłuku cyłego serbskeho ludoweho žiwjenja na proste a jednore wašnje, tak najlěpje dopjelnimy wulki narodny nadawk a prawje a sprawnje podpjeramy swoje serbske ludstwo!

VI. Etymologija serbskeje narodneje drasty.

Skrótšeńki. s. = serbski, hs. = hornjoserbski, ds. = delnjoserbski, sts = staroserbski, stsl. = starosłowjanski, p. = pólski, č. = čěski, bolh. = bolharski, serbi. = serbiski, nsl. = nowosłowjanski, stcysl. = starýcyrkwinsko-słowjanski, mrus. = małoruski, rus. = ruski, sanskr. = sanskrit, kaš. = kašubiski, lit. = litawki, prus. = pruski, ně. = němski, stn. = staroněmski, srjn. = srěnjoněmski, nn. = nowoněmski,

I. M u ž s k a d r a s t a.

s l a, s l ě Hosenträger, č. šle, šlehi; p. szelki. Po Miklosich 307: stsl. slja; mrus. šlika, šlejky, štyjka; rus. šleja; lit. šlajej — stn. silo Riemen, nh. Siele.

n o h a j e y Strümpfe, p. nogawice; stsl. noga. Mikl. 303: prus. nage; n. nagel

š k ó r ň, š k ó r n j a, S t i e f e l; č. škorně; p. škornia, skorzeň. Mikl. 303: stsl. skoríní, nsl. škoreny, skornja, skorna; kaš. skorznie. Přiwuzne ze „skoru“ die Rinde, Fell — — štifle ně. (z lać. aestivali).

p ł a t Stoff. Mikl. 249: stsl. platu, platište; p. plót; bolh. plat; rus. plat; přiwuzne z lać. platis širokosé die Breite. Płat — pletu flechte (kaž plót Zaun a plót-no Leinwand).

K o š l a Hemd. Berneker 586: prasl. cuze słowo; stcywsl. košula; sanskrit košulja; bolh. košula, č. košile; p. koszula; ds. košula; lać. casula; srjně. kasele, kasel džěl ryzwa.

s u k n j a Rock; po Miklos. a Brückneru k słowu sukno, des Tuch; č. sukno, sukně; p. sukno, suknia. Wot stsl. soukati = přasé spinnen; rus. skáti, sku, skeš.

k ł o b u k Hut; bolh. kalpák, sanskr. kálpak hohe Mütze; p. kolpak. Wotwodźuje so z turkowskeho kalpak čapka Mütze.

b r a š k a Hochzeitsbiter, ze stsl. bratr', bratrja, bratřka; ds. pobratška = der Verbrüderete.

n a w o ž e n j a Bräutigam; k zdonkej žen (žona), rus.